

## ΑΡΧΗ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

(ΥΠΟΘΕΣΗ ΑΡ. 16/2007(57))

### ΑΥΤΕΠΑΓΓΕΛΤΗ ΔΙΕΡΕΥΝΗΣΗ ΠΑΡΑΒΑΣΕΩΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΤΗΛΕΟΠΤΙΚΟ ΣΤΑΘΜΟ «CAPITAL TV»

Ημερομηνία Απόφασης: 10 Δεκεμβρίου, 2008

**Ενώπιον:** κ.κ. Νίκου Παπαιωάννου, Προέδρου, Ανδρέα Ιωάννου, Αντιπροέδρου, Άντρος Μιχαηλίδης, Μαρία Δωρίτη, Ανδρέα Κωνσταντινίδη, Αλεξ Ευθυβούλου Μελών.

### ΑΠΟΦΑΣΗ

Στην παρούσα υπόθεση η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου εξετάζει αυτεπάγγελτα, τις από μέρους του σταθμού πιθανές παραβάσεις των άρθρων **47(1)** και **47(2)** του περί Ραδιοφωνικών και τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7 (I) του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα).

Το άρθρο 47 του προαναφερθέντος Νόμου αναφέρει:

*«(1) Ο ετήσιος ισολογισμός και τα αποτελέσματα χρήσεως κάθε αδειούχου σταθμού δημοσιεύονται σε δύο τουλάχιστο καθημερινές εφημερίδες μέσα σε εννέα μήνες από τη λήξη του οικονομικού έτους.*

*(2) Αντίγραφο του ισολογισμού και απολογισμού αποστέλλεται μέσα στην ίδια προθεσμία στην Αρχή και στη Βουλή»*

Ύστερα από σχετική απόφαση, η Αρχή με επιστολή της ημερομηνίας 29.1.2007 έθεσε ενώπιον του σταθμού τις διερευνώμενες παραβάσεις για οποιεσδήποτε εξηγήσεις ή / και παραστάσεις και κάλεσε τους εκπροσώπους του σταθμού όπως δηλώσουν κατά πόσο επιθυμούν να παρευρεθούν κατά την εξέταση της υπόθεσης.

Οι διερευνώμενες παραβάσεις οι οποίες τέθηκαν ενώπιον του σταθμού εκτίθενται πιο κάτω:

*1. «Ο τηλεοπτικός σταθμός «CAPITAL TV» έχει παραλείψει να δημοσιεύσει σε δύο τουλάχιστον καθημερινές εφημερίδες μέσα σε εννέα μήνες από τη λήξη του οικονομικού έτους 1.1.2005 – 31.12.2005, ήτοι μέχρι 30/9/2006 τον ετήσιο ισολογισμό και τα αποτελέσματα χρήσεως για την περίοδο 1.1.2005-31.12.2005 (οικονομικό έτος 2005) κατά παράβαση του άρθρου 47(1) του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7(I) του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα).*

*Η Αρχή με επιστολή της ημερομ. 11.10.2006 κάλεσε το σταθμό «CAPITAL TV», όπως δημοσιεύσει τον ετήσιο ισολογισμό και τα αποτελέσματα χρήσεως για τη πιο πάνω χρονική περίοδο εντός ενός μηνός, σε δύο καθημερινές εφημερίδες, αλλά και πάλι ο σταθμός παρέλειψε να το πράξει παρόλο που παρήλθε η σχετική προθεσμία.*

*2. Ο τηλεοπτικός σταθμός «CAPITAL TV» έχει παραλείψει να υποβάλει μέχρι τις 30.9.2006 προς την Αρχή Ραδιοτηλεόραση Κύπρου και στην Βουλή αντίγραφο του ετήσιου ισολογισμού και απολογισμού για το οικονομικό έτος 1.1.2005-31.12.2005, κατά παράβαση του άρθρου 47(2) του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7(I) του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα).*

*Η Αρχή με επιστολή της ημερομ. 11.10.2006 κάλεσε το σταθμό «CAPITAL TV», όπως υποβάλει προς αυτήν και την Βουλή αντίγραφο του ετήσιου*

*ισολογισμού και απολογισμού για τη πιο πάνω χρονική περίοδο εντός ενός μηνός, αλλά και πάλιν παρέλειψε να το πράξει παρόλο που παρήλθε η σχετική προθεσμία».*

Ο σταθμός με επιστολή του Διευθυντή του κ Αχιλλέα Δημητρίου ημερομηνίας 7.2.2007 αναφέρει τα εξής: *«Αναφέρομαι στην επιστολή σας με Αρ. Φακ. 16/2007(57) και ημερομηνία 29.1.2007 και στο Πίνακα Α' ημερομηνίας 20.12.06 για πιθανή παράβασης των άρθρων 47(1) και 47(2) του Ν.7(1)/98 και σας πληροφορώ ότι επιθυμώ να παρευρεθώ κατά την εξέταση της υπόθεσης».*

Η Αρχή με επιστολή της ημερομηνίας 31.10.2008 κάλεσε το σταθμό να παρευρεθεί στην συνεδρία της ημερομηνίας 12.11.2008.

Κατά την συνεδρία της Αρχής ημερομηνίας 12.11.2008 ο σταθμός δια μέσου του Γενικού Διευθυντή του κ. Αχιλλέα Δημητρίου ζήτησε αναβολή της εκδίκασης της υπόθεσης για δεκαπέντε μέρες ώστε να του δοθεί η ευκαιρία να δημοσιεύσει τον ετήσιο ισολογισμό και τα αποτελέσματα χρήσεως σε δύο καθημερινές εφημερίδες. Η Αρχή έκανε δεκτό το αίτημα του σταθμού. Κατά την εν λόγω συνεδρία ο σταθμός παρέδωσε το ετήσιο ισολογισμό και απολογισμό για το έτος 2005 στην Αρχή.

Ο σταθμός με επιστολή του Γενικού Διευθυντή του κ Αχιλλέα Δημητρίου ημερομηνίας 21.11.2008 αναφέρει τα εξής: *«Αναφέρομαι στην πιο πάνω υπόθεση, η οποία εξετάστηκε από την Αρχή στις 12.11.08 στην συνεδρία της οποίας παρευρέθηκα, και σας διαβιβάζω φωτοαντίγραφα των δημοσιεύσεων του Ισολογισμού και των αποτελεσμάτων χρήσης της Gorna Systems Ltd στις εφημερίδες «Πολίτης» και «Μάχη» ημερομηνίας 20.11.08».*

Έχουμε μελετήσει με μεγάλη προσοχή όλα τα ενώπιον μας στοιχεία και

περιστατικά και κρίνουμε και αποφασίζουμε ότι υπάρχουν παραβάσεις του άρθρου **47(1)** και **47(2)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7(Ι) (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα), καθότι:

(α). Ο σταθμός έχει παραλείψει να δημοσιεύσει σε δύο τουλάχιστον καθημερινές εφημερίδες μέσα σε εννέα μήνες από τη λήξη του οικονομικού έτους **1.1.2005 – 31.12.2005 (ήτοι μέχρι 30/9/2006)**, τον ετήσιο ισολογισμό και τα αποτελέσματα χρήσεως του κατά παράβαση του άρθρου **47(1)** του περί Ραδιοφωνικών και τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7 (Ι) του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα) (υποστοιχείο 1) και

(β) έχει παραλείψει να υποβάλει μέχρι τις **30.9.2006**, προς την Αρχή Ραδιοτηλεόραση Κύπρου αντίγραφο του ετήσιου ισολογισμού και απολογισμού για το οικονομικό έτος 1.1.2005 – 31.12.2005 κατά παράβαση του άρθρου 47(2) του περί Ραδιοφωνικών και τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7 (I) του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα) (υποστοιχείο 2).

Η Αρχή, σύμφωνα με τις πρόνοιες του άρθρου 3(2)(ζ), έχει δώσει στο σταθμό το δικαίωμα να ακουσθεί και μπορεί να προχωρήσει στην επιβολή των, κατά την κρίση της, επιβαλλόμενων κυρώσεων.

Παρά ταύτα και υπό το φως των περιστάσεων της υπόθεσης, η Αρχή δίνει στο σταθμό την ευκαιρία να ακουσθεί και μετά τη διαπίστωση των παραβάσεων για σκοπούς επιβολής κυρώσεων.

Η Αρχή καλεί τον σταθμό, εάν επιθυμεί, όπως υποβάλει τις απόψεις του εγγράφως για σκοπούς επιβολής κυρώσεων μέσα σε δεκατέσσερις (14) μέρες από την λήψη της παρούσας. Σε περίπτωση που δεν ληφθεί απάντηση μέσα στην πιο πάνω προθεσμία, η Αρχή θα προχωρήσει στην επιβολή κυρώσεων.



(N. Παπαιωάννου)

Πρόεδρος

Αρχής Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου

**ΑΡΧΗ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΚΥΠΡΟΥ**

**(ΥΠΟΘΕΣΗ ΑΡ. 16/2007(57))**

**ΑΥΤΕΠΑΓΓΕΛΤΗ ΔΙΕΡΕΥΝΗΣΗ ΠΑΡΑΒΑΣΕΩΝ ΑΠΟ ΤΟΝ  
ΤΗΛΕΟΠΤΙΚΟ ΣΤΑΘΜΟ «CAPITAL TV»**

Ημερομηνία Απόφασης: 13 Ιουλίου, 2009

**Ενώπιον:** κ.κ. Νίκου Παπαιωάννου, Προέδρου, Ανδρέα Ιωάννου, Αντιπροέδρου, Αντρος Μιχαηλίδης, Μαίρης Κουτσελίνης, Ανδρέα Κωνσταντινίδη και Άλεξ Ευθυβούλου, Μελών.

Για το τηλεοπτικό σταθμό «CAPITAL TV» ο Γενικός Διευθυντής του σταθμού κ. Αχιλλέας Δημητρίου.

**ΑΠΟΦΑΣΗ**

Στις 10 Δεκεμβρίου 2008 η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου, αποφάσισε ότι στην παρούσα υπόθεση υπάρχουν παραβάσεις των άρθρων **47(1)** και **47(2)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7 (I) του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα).

Τα πιο πάνω άρθρα αναφέρουν:

**«(1) Ο ετήσιος ισολογισμός και τα αποτελέσματα χρήσεως κάθε αδειούχου σταθμού δημοσιεύονται σε δύο τουλάχιστο καθημερινές εφημερίδες μέσα σε εννέα μήνες από τη λήξη του οικονομικού έτους.**

**(2) Αντίγραφο του ισολογισμού και απολογισμού αποστέλλεται μέσα στην ίδια προθεσμία στην Αρχή και στη Βουλή».**

Η Αρχή, σύμφωνα με τις πρόνοιες του άρθρου 3(2)(ζ), είχε δώσει στο σταθμό το δικαίωμα να ακουσθεί και μπορούσε να προχωρήσει στην επιβολή των κατά την κρίση της επιβαλλόμενων κυρώσεων.

Παρά ταύτα και υπό το φως των περιστάσεων της υποθέσεως, η Αρχή έδωσε στο σταθμό την ευκαιρία να ακουσθεί και μετά τη διαπίστωση των παραβάσεων για σκοπούς επιβολής κυρώσεων.

Η Αρχή με επιστολή της ημερομηνίας 13.3.2009 κάλεσε τον σταθμό, εάν επιθυμεί, όπως υποβάλει τις εισηγήσεις και απόψεις του εγγράφως για σκοπούς επιβολής κυρώσεων μέσα σε δεκατέσσερις (14) μέρες από την λήψη της επιστολής. Τονίστηκε επίσης ότι σε περίπτωση που δεν ληφθεί οποιαδήποτε απάντηση μέσα στην πιο πάνω προθεσμία, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου θα προχωρήσει στην επιβολή κυρώσεων.

Ο σταθμός με επιστολή του Γενικού Διευθυντή του κ Αχιλλέα Δημητρίου ημερομηνίας 24.3.2009 αναφέρει τα εξής: «Αναφέρομαι στην επιστολή σας με Αρ. Φακέλου 16/2007(57) και ημερομηνία 13/3/09 για το πιο πάνω θέμα (καθυστέρηση δημοσίευσης

*ισολογισμών της εταιρείας σύμφωνα με τα άρθρα 47(1) και 47(2) του Ν. 7(1) 98 για απόψεις μας για σκοπούς επιβολής κυρώσεως και συμπληρωματικά προς όσα ανάφερα κατά την ακρόαση της υπόθεσης στις 12/11/08 αιτούμαι την επιείκεια της Αρχής».*

Η Αρχή με επιστολή της ημερομηνίας 5.6.2009 κάλεσε το σταθμό στην συνεδρία της ημερομηνίας 17.6.2009. Ο σταθμός με επιστολή του Γενικού Διευθυντή κ Αχιλλέα Δημητρίου ημερομηνίας 16.6.2009 αναφέρει τα εξής: «Όπως σας έχω πληροφορήσει τηλεφωνικώς σήμερα μέσω της ιδιαιτέρας γραμματέας μου δεν θα μπορέσω να παραστώ στην Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου στις 17/6/2009 για την πιο πάνω υπόθεση λόγω απουσίας μου στο εξωτερικό για να παραστώ σε κηδεία. Θα ήθελα να σας παρακαλέσω όπως αναβληθεί η εξέταση της πιο πάνω υπόθεση και οριστεί σε άλλη ημερομηνία για να μπορέσω να παραστώ προσωπικώς».

2

Η Αρχή στην συνεδρία της ημερομηνίας 17.6.2009 αποφάσισε να κάνει δεκτό το αίτημα του σταθμού για αναβολή της εξέτασης της εν λόγω υπόθεσης.

Η Αρχή με επιστολή της ημερομηνίας 18.6.2009 πληροφόρησε το σταθμό για την απόφαση της ημερομηνίας 17.6.2009 να αναβάλει την εξέταση της εν λόγω υπόθεσης.

Η Αρχή με επιστολή της ημερομηνίας 2.7.2009 κάλεσε το σταθμό στη συνεδρία της ημερομηνίας 13.7.2009.

Κατά την ενώπιον της Αρχής ακροαματική διαδικασία στις 13.7.09 ο Γενικός Διευθυντής του σταθμού κ. Αχιλλέας Δημητρίου πληροφόρησε την Αρχή ότι ο σταθμός δημοσίευσε σε δύο καθημερινές εφημερίδες και απέστειλε στην Αρχή και στη Βουλή τον ετήσιο ισολογισμό και τα αποτελέσματα χρήσεως για το έτος 2005 έστω και καθυστερημένα.

Επίσης ανέφερε ότι η μη έγκαιρη συμμόρφωση του σταθμού δεν οφειλόταν σε αμέλεια του σταθμού, αλλά στο φόρτο εργασίας των λογιστών του. Τέλος ο κ. Δημητρίου ζήτησε την επιείκεια της Αρχής.

Ο σταθμός έχει δημοσιεύσει στις 20.11.2008 στο Πολίτη και στην Μάχη τον ισολογισμό και τα αποτελέσματα χρήσεως για το έτος 2005 και έχει παραδώσει τα πιο πάνω στην Αρχή στις 10.12.2008.

Η Αρχή επισημαίνει ότι η εκ των υστέρων δημοσίευση του ετήσιου ισολογισμού και των αποτελεσμάτων χρήσεως καθώς επίσης και η εκ των υστέρων αποστολή του ετήσιου ισολογισμού και απολογισμού στην Αρχή δεν αίρει την διάπραξη των παραβάσεων όπως αυτές καθορίζονται στο Πίνακα Α' ημερομηνίας 20.12.2006.

Η Αρχή θέλει να τονίσει ότι θεωρεί τις συγκεκριμένες παραβάσεις ως πολύ σοβαρές και αναμένει από τους αδειούχους σταθμούς την πλήρη συμμόρφωση τους στις πρόνοιες των άρθρων 47(1) και 47(2) του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7 (Ι)

3

του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα). Η συμμόρφωση των σταθμών σε ρητές πρόνοιες της Νομοθεσίας δεν μπορεί να εξαρτάται από τον φόρτο εργασίας των λογιστών των σταθμών ή από οποιουσδήποτε άλλους παράγοντες.

Η Αρχή αφού έλαβε υπόψη όλα τα ενόπιον της στοιχεία συμπεριλαμβανομένων τη σοβαρότητα των παραβάσεων καθώς επίσης το γεγονός ότι ο σταθμός διέπραξε παρόμοιας φύσεως παραβάσεις στις υποθέσεις 181/2005(57) και 217/2005(57) αποφασίζει όπως επιβάλει στο σταθμό το συνολικό διοικητικό πρόστιμο των **€600** ως ακολούθως:



- Για τη παράβαση του άρθρου **47 (1)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7(1) του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα) που αφορά το οικονομικό έτος 2005 (υποστοιχείο 1) και έγινε τη 1.10.2006 το διοικητικό πρόστιμο των **€300**.
- Για τη παράβαση του άρθρου **47 (2)** του προαναφερθέντος Νόμου που αφορά το οικονομικό έτος 2005 (υποστοιχείο 2) και έγινε τη 1.10.2006 το διοικητικό πρόστιμο των **€300**.

Εφιστάται όμως η προσοχή του σταθμού ότι εάν διαπράξει ξανά παρόμοιας φύσεως παραβάσεις η Αρχή δεν θα επιδείξει την ίδια επιείκεια.

Ο σταθμός καλείται να εμβάσει προς την Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου το συνολικό διοικητικό πρόστιμο των **€600** που του έχει επιβληθεί μέσα σε τριάντα (30) μέρες από την κοινοποίηση σ' αυτόν της παρούσας απόφασης.



(Νίκος Παπαιωάννου)

Πρόεδρος

Αρχής Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου